

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 02/2019/QĐ-TA

Hòa Bình, ngày 13 tháng 8 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
MIỄN GIẢM THI HÀNH ÁN**
(Đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước)

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Với thành phần phiên họp gồm:

Chủ tọa: Thẩm phán Trần Hữu Ngà.

Đại diện Viện kiểm sát: Kiểm sát viên Hoàng Lê Nhung

Đại diện Chi cục THADS thành phố Hòa Bình: Chấp hành viên Nguyễn Thị Bích Thủy

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bùi Thị Thu Hằng

Mở phiên họp ngày 13/8/2019, xét đề nghị miễn, giảm thi hành án dân sự đối với người phải thi hành án là:

1/ Họ và tên: Nguyễn Tiến Tùng

ĐKNKTT: Tổ 19, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình

Nơi cư trú: Tổ 19, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình;

2/ Họ và tên: Bùi Trọng Thái

ĐKNKTT: Tổ 18, phường Thái Bình, thành phố Hòa Bình

Nơi cư trú: Tổ 18, phường Thái Bình, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình;

NHẬN THẤY:

Theo bản án hình sự sơ thẩm số 135/2013/HSST ngày 11/12/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình thì Nguyễn Tiến Tùng phải chịu 200.000 đồng án phí HSST và 200.000đ án phí DSST. Bùi Trọng Thái phải chịu 200.000 đồng án phí HSST và 200.000đ án phí DSST

Ngày 04/4/2013 Cơ quan Thi hành án dân sự đã ra Quyết định số 447/QĐ-THA để thi hành các khoản tiền trên. Đến nay, Nguyễn Tiến Tùng và Bùi Trọng Thái, còn mỗi người 400.000 đồng chưa thi hành. Kết quả xác minh cho thấy người phải thi hành án không có tài sản, điều kiện để thi hành, đã đi khỏi nơi cư trú

nên tại Công văn số 375/CCTHA ngày 29/5/2019, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình đề nghị xét miễn giảm cho Nguyễn Tiến Tùng nghĩa vụ nộp ngân sách nhà nước đối với 400.000 đồng. Bùi Văn Thái 400.000đ

XÉT THẤY:

Kể từ ngày ra Quyết định thi hành án đến nay đã 05 năm; Người phải thi hành án đã nộp được một phần tiền vào ngân sách nhà nước, còn lại mỗi người còn 400.000 đồng không nộp được do không có tài sản và không có điều kiện thi hành án. Do đó cần chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án.

Bởi vậy: căn cứ điểm b khoản 1 điều 61 Luật thi hành án dân sự; và điểm a,b khoản 1,2 điều 4 chương I Thông tư liên tịch số 12/ 2015-TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 09 năm 2015;

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình, tại công văn số 375/CCTHA ngày 29/5/2019. Miễn cho Nguyễn Tiến Tùng nghĩa vụ nộp vào Ngân sách nhà nước đối với 400.000 đồng (*Bốn trăm nghìn đồng*). Miễn cho Bùi Trọng Thái nghĩa vụ nộp vào Ngân sách nhà nước đối với 400.000 đồng (*Bốn trăm nghìn đồng*). đã tuyên tại bản án số 135/2018/HSST ngày 11/12/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình.

2. Người được xét miễn giảm thi hành án không phải nộp lệ phí xét miễn giảm.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hòa Bình;
- Chi cục THADS thành phố Hòa Bình;
- Người được xét miễn, giảm;
- Lưu HS + LT.

T.M HỘI ĐỒNG
Chủ tọa phiên họp

Trần Hữu Ngà